



25TH STREET CLOSURE

- We're almost done! We'll reopen the street as soon as the end of August.
- Starting August 16, 2018 & continuing through the end of that week, Cahill Construction will pave 25th Street between Connecticut Street & Dakota Street.
- This work will begin as early as 4am. Due to high demand, this is the best time we could secure concrete delivery for the paving.

**THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING
& PATIENCE WHILE WE IMPROVE YOUR
NEIGHBORHOOD!**

Questions? Contact Thu Banh,
415-321-4046, tbanh@bridgehousing.com

第25街關閉

- 我們差不多完成了！我們將在8月底重新開放街道。
- 從2018年8月16日開始並持續到那週結束，Cahill Construction將在康涅狄格街和達科他街之間鋪設第25街。
- 這項工程將在凌晨4點開始。由於混凝土需求量大，這是我們唯一能夠確保混凝土輸送的時間。

對於我們在改善您的社區時所帶來的不便，敬請見諒。

如有問題，聯絡 Thu Banh, 415-321-4046,
tbanh@bridgehousing.com

CIERRE DE LA CALLE 25

- ¡Ya casi hemos terminado! Volveremos a abrir la calle tan pronto como a fines de agosto.
- A partir del 16 de agosto de 2018 y hasta el final de esa semana, Cahill Construction pavimentará la calle 25 entre la calle Connecticut y la calle Dakota.
- Este trabajo comenzará a partir de las 4 por la mañana. Debido a la gran demanda, este es el mejor momento en que podemos asegurar la entrega de concreto para el pavimento.

**¡GRACIAS POR SU COMPRENSIÓN Y
PACIENCIA MIENTRAS QUE
MEJORAMOS SU BARRIO!**

¿Preguntas? Póngase en contacto con Thu Banh, 415-321-4046,
tbanh@bridgehousing.com

ЗАКРЫТИЕ 25-Й УЛИЦЫ

- Мы почти закончили! Мы снова откроем улицу, как только в конце августа.
- Начиная с 16 августа 2018 года и продолжая в конце этой недели, Cahill Construction проложит 25-ю улицу между улицей Коннектикут и Дакота-стрит.
- Эта работа начнется уже в 4 часа ночи. Из-за высокого спроса это единственный раз, когда мы могли обеспечить доставку бетона для мощения.

СПАСИБО ЗА ВАШЕ ПОНИМАНИЕ И ПОМОЩЬ ВО ВРЕМЯ РЕМОНТА

Вопросов? Свяжитесь с Thu Banh, 415-321-4046,
tbanh@bridgehousing.com

ĐÓNG CỬA ĐƯỜNG 25

- Chúng ta sắp xong! Chúng tôi sẽ mở lại đường phố ngay sau cuối tháng 8.
- Bắt đầu từ ngày 16 tháng 8 năm 2018 và tiếp tục đến cuối tuần đó, Cahill Construction sẽ mở đường 25th giữa đường Connecticut và đường Dakota.
- Công việc này sẽ bắt đầu sớm nhất là 4 giờ sáng. Do nhu cầu cao, đây là lần duy nhất chúng tôi có thể đảm bảo giao hàng bê tông cho việc lát.

CẢM ƠN SỰ HIỂU BIẾT VÀ THÔNG CẢM CỦA QUÝ VỊ TRONG THỜI GIAN CHÚNG TÔI CẢI THIỆN CỘNG ĐỒNG CỦA BẠN!

Câu hỏi? Liên hệ Thu Banh, 415-321-4046,
tbanh@bridgehousing.com

25TH AUALA TAPUNIA

- Toeititi lava uma! Matou te toe tatalaina le auala i se aso o le fa'aiuga o Aukuso.
- Amata ile aso 16 o Aokuso 2018 ma fa'aauau atu i le faaiuga o lena vaiaso, o le Cahill Construction ole'a tā ai le 25th auala i le va o le iku auala o Connecticut ma Dakota.
- O lenei galuega o le'a amata vave i le 4 ile vaveao. Ona o le maualuga o le mana'oga, na'o le pau lea o le taimi e mafai ai ona faataunuuina le tilivaina ole sima mo le tāina ole auala.

FA'AFETAI I LOUTOU MALAMALAMA MA LE ONOSA'I A'O FA'ALELEIA LOUTOU PITONU'U

Fesili? Fa'afeso'ota'i Thu Banh i le, 415-321-4046,
tbanh@bridgehousing.com